

**INVITATION À SOUMETTRE UNE EXPRESSION D'INTÉRÊT (EDI)  
CONCERNANT LA DISPONIBILITÉ DE LOGEMENTS À LOUER  
VILLE DE HAY RIVER, NORTHWEST TERRITORIES  
NUMÉRO DE DOSSIER 125779**

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) invite toutes les parties intéressées à lui soumettre des renseignements concernant des unités résidentielles respectant les critères suivants :

- Un (1) logement comprenant deux (2) ou trois (3) chambres à coucher et une (1) place de stationnement avec prise de courant. Préférence peut être accordée à logement avec deux (2) chambres.

**Section A : Éléments du bail**

- Un bail d'une durée d'environ cinq (5) ans, commençant le ou vers le 1<sup>er</sup> juillet 2024.
- Les logements proposés devraient respecter ou pouvoir respecter les critères suivants:
  - Chacun des logements proposés doit comprendre une salle de séjour, un coin-repas, une cuisine avec poêle-cuisinière, et réfrigérateur pleine grandeur ainsi qu'une salle de bain complète, une buanderie avec machine à laver et sècheuse pleine grandeur, et des espaces de rangement suffisants.
  - Les caractéristiques physiques des terrains et du bâtiment ainsi que l'espace et l'environnement qui les entourent, y compris l'utilisation des terrains avoisinants, doivent être compatibles avec l'utilisation que les locataires comptent faire des lieux loués.
- Les logements proposés doivent être situés Ville de Hay River.
- SPAC se réserve le droit de résilier le bail d'un logement par anticipation en donnant un préavis d'au moins 90 jours pour faire part de son intention de résilier le bail.
- SPAC se réserve le droit d'installer, dans ou sur les logements proposés, de l'équipement de surveillance de la consommation en carburant, en eau et en électricité.
- Les logements proposés doivent, à la date ou avant la date d'entrée en vigueur du bail, respecter :
  1. *toutes les exigences* inscrites dans les *Normes relatives aux lieux résidentiels loués* de SPAC; vous pouvez en obtenir un exemplaire auprès de la personne-ressource identifiée à la section E;
  2. les articles du Code canadien du travail relatifs aux incendies, à la santé et à la sécurité;
  3. le Code canadien de l'électricité;
  4. le Code national du bâtiment du Canada;
  5. l'ensemble des codes, normes, lois et règlements municipaux applicables.

Note : SPAC pourrait vouloir, à la suite d'un préavis raisonnable, faire une visite ou une inspection des lieux proposés; une évaluation des menaces et des risques pourrait être nécessaire afin d'évaluer les menaces potentielles à la sécurité des lieux proposés et du public.

## **Section B – Réponses**

Les parties intéressées sont invitées à soumettre leur réponse à la présente EDI par écrit à l'adresse suivante :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Suite 1000, 9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alberta) T5J 4C3

À l'attention de Leon Lam

ou encore par courriel à l'adresse de la personne-ressource indiquée à la section E.

Veuillez indiquer le numéro de dossier 125779 sur toute correspondance.

## **Section C – Date limite**

Puisque ceci pourrait être la seule invitation à soumettre une expression d'intérêt pour ce projet potentiel de location, les propriétaires/agents/mandataires sont invités à répondre au plus tard le 11 avril 2024. Toute réponse reçue après cette date limite pourrait ne pas être prise en considération.

## **Section D – Renseignements fournis par les parties intéressées ou par les agents des parties intéressées**

Les renseignements fournis par les parties intéressées ou par leurs agents devraient inclure le numéro du lot proposé, l'emplacement et la superficie du ou des logements proposés, une copie du plan du ou des logements proposés, ainsi que des précisions sur le respect des critères énumérés à la section A. Toute réponse présentée à SPAC par des agents doit être accompagnée d'une lettre d'autorisation des propriétaires du bien immobilier.

## **Section E – Renseignements supplémentaires**

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Leon Lam, agent de location, par téléphone au 587-338-3619, ou par courriel électronique à l'adresse suivante : [leon.lam@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:leon.lam@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

## **Section F : Liste de logements disponibles**

La présente EDI est publiée afin d'inviter les parties intéressées à démontrer leur intérêt à satisfaire les besoins décrits dans cette annonce. Cette information pourrait être incluse dans une liste de logements disponibles qui sera utilisée lors de besoins potentiels futurs.

## **Section G : La présente n'est pas une invitation à soumissionner**

Notez que ceci n'est pas un appel d'offres, ni une demande de propositions, mais uniquement une recherche de la disponibilité de logements à louer. SPAC n'invitera pas nécessairement à

soumettre des offres, ou ne louera pas nécessairement des logements, et pourrait ne pas publier d'autres annonces afférentes à cette demande. Les renseignements fournis à la suite de la présente EDI pourraient être inclus dans une liste de logements disponibles et SPAC pourrait émettre une invitation à soumissionner pour d'autres besoins de location selon ces renseignements ou selon toute autre information qui pourrait venir à son attention avant l'émission d'un appel d'offres; il pourrait également lancer un appel d'offres public. SPAC se réserve le droit de procéder à une invitation à soumettre des offres de location et à inviter seulement les parties qu'il considère comme répondant le mieux aux exigences précises liées aux opérations, à la sécurité et à la sûreté du public ainsi qu'aux obligations découlant des ententes sur les revendications territoriales.